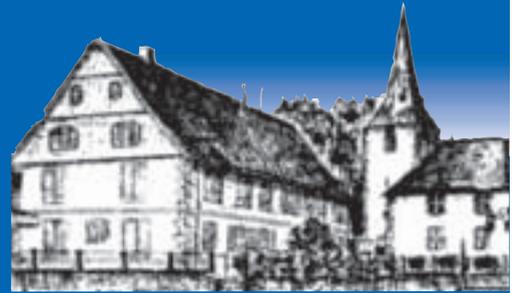


Fränkisch- Crumbacher



NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 42

Freitag, den 2. August 2019

Nummer 31

Herzliche Einladung

zum

CDU-GRILLFEST

Sonntag, 4. August ab 11 Uhr

Auf dem Volksbank-Parkplatz
„Brunnenwiese“

Frühschoppen • Mittagessen
Kaffee und Kuchen

Livemusik mit Rumbel di Bumbel

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre



CDU FRÄNKISCH-
CRUMBACH



Wichtige Rufnummern



Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8
64407 Fränkisch-Crumbach
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93
E-Mail: gemeinde@fraenkisch-crumbach.de
Homepage: www.fraenkisch-crumbach.de

Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag:	7.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag:	7.30 - 12.00 Uhr
und	13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	7.30 - 13.00 Uhr

Polizei	110
Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt	112
Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr	516792
stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag.....	0171 1679718
Polizeiposten Reichelsheim, Bismarckstr. 24	2566
DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16	501 487
Schwimmbad	1590
Bauhof Michael Treusch	0160 / 66 75 41 4
bauhof@fraenkisch-crumbach.de	
Wasserversorgung/Rohrbrüche:	
Philipp Dörr / Oliver Schnatz	0160 / 66 74 41 9
Revierförsterei Fränkisch-Crumbach	
Andreas Ott, Reichelsheim	51 52 68 5
Bezirks-Schornsteinfegermeister	
Friedhelm Günther	06254/37160
Störungsstelle Strom und Gas	0800/701-8040
Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme (kostenlos)	0800/9600100
“Bücherkiste” im Rathaus	515188
Sarolta-Kindergarten	2446
Rodensteinschule	1594
Betreute Grundschule	911516

Ärzte

Dr. Wagner / Dr. Seibold, Fränkisch-Crumbach 2209
Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach 06161/2025
Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach 2489
Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach 2059

Frauenhaus Erbach

Zufucht Beratung Begleitung
für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen 06062/56 46

Beratungsstelle für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen Kostenlos und Vertraulich

An der Zentlinde 5b, 64711 Erbach
Tel.: 06062-266874, info@frauenberatung-erbach.de
www.frauenberatung-erbach.de
Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr
Beratung auch in Reichelsheim möglich
jeden 1. Dienstag, 09:30-11:00 Uhr / Tel.: 0151- 288 74 866

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 0800/116016

Anonyme Alkoholiker.....Tel.: 06151 19295
Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim
Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,
A.-Schweizer-Str. 10-20 06062/79-0
HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,
Kreiskrankenh. Erbach 06062/798000

Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach 1451
Gingko-Apotheke, Brensbach 06161/566
Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim 1305
Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim 3310

Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach 1418
Landratsamt Erbach 06062/70-0
Finanzamt Michelstadt 06061/780
Amtsgericht Michelstadt 06061/708-0
Arbeitsamt Erbach 06062/9513
Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse 06151/3040
Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal 06063/93190

Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach 2253
Kath. Pfarramt Reichelsheim 1399

Bauschuttdeponie Michelstadt-Steinbach 06061/72475
Montag bis Freitag von 8-16 Uhr

Kompostanlage in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955
Öffnungszeiten:

November - April

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr
Freitag 7.30 - 14.30 Uhr
An jedem 1. Samstag im Monat 9.00 - 11.30 Uhr

Mai – Oktober

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr
Freitag 7.30 - 14.30 Uhr
Samstag 8.00 - 11.30 Uhr

Kompostplatz am Hexenberg, Fr.-Crumbach

Öffnungszeiten

Dienstags 19.00 - 20.00 Uhr
Samstags 10.00 - 12.00 Uhr

Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertages Mariä Himmelfahrt muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe **in Kalenderwoche 33 auf**

Freitag, 9. August 2019

vorverlegt werden. Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion



Bereitschaftsdienste

Ärzte

Bereitschaftsdienst hessenweit ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim**:

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de.

Tierarzt

3./4. August 2019

Tierarztpraxis Petra Keil, Gadernheim, Nibelungenstr. 737, Tel. 06254 / 943464.

Apotheken

Sa. 03.08.2019

Apothek im Alten RöhrWerk, Tel.: 06154/5772674, Falconstraße 7, 64372 Ober-Ramstadt Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
Kur Apotheke Hammelbach, Tel.: 06253/5191, Litzelbacher Str. 22, 64689 Grasellenbach, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Hirsch Apotheke, Tel.: 06061/706300, Wiesenweg 4, 64720 Michelstadt, Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr

So. 04.08.2019

Florian Apotheke, Tel.: 06254/942194, Nibelungenstr. 707, 64686 Lautertal, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr
Engel Apotheke, Tel.: 06162/3310, Darmstädter Str. 36, 64354 Reinheim, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Mo. 05.08.2019

Gersprenz Apotheke, Tel.: 06162/81070, Westring 89, 64354 Reinheim, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
Linden Apotheke, Tel.: 06163/1771, Pestalozzistr. 18, 64739 Höchst, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Di. 06.08.2019

Engel Apotheke, Tel.: 06163/3430, Erbacher Str. 21, 64739 Höchst, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
Apothek am Markt, Tel.: 06253/5016, Heppenheimer Str. 13, 64658 Fürth, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
Rehberg Apotheke, Tel.: 06154/9333, Darmstädter Str. 42, 64380 Roßdorf, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Mi. 07.08.2019

Mühlberg Apotheke, Tel.: 06162/912073, Darmstädter Str. 10, 64354 Reinheim, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
Johannis Apotheke oHG, Tel.: 06253/23283, Heppenheimer Str. 26, 64658 Fürth, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Do. 08.08.2019

Schiller Apotheke, Tel.: 06162/4705, Schillerstraße 2, 64354 Reinheim, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr
Nibelungen Apotheke, Tel.: 06253/23145, Hauptstraße 5, 64658 Fürth, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Fr. 09.08.2019

Biber Apotheke, Tel.: 06162/912014, Sudetenstraße 15 a, 64401 Groß-Bieberau, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
Hirsch Apotheke, Tel.: 06061/706300, Wiesenweg 4, 64720 Michelstadt, Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr

Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.



Vorwort des Bürgermeisters

Liebe Crumbacher,



nach dem grandios gelungenen „Schuppe-Fest“ steht ein weiteres Jubiläum ins Haus. Zum 20. Mal findet am Sonntag in acht Tagen (11. August) der Kerbumzug statt. Seit 1999 belebt unsere Kerbgemeinschaft mit ihren rund 150 Mitgliedern dieses Traditionsfest in der Ortsmitte. Der Umzug nimmt dieses Jahr wegen Bauarbeiten einen etwas anderen Verlauf als gewohnt, aber der Zuspruch dürfte ungebrochen sein. Auch sonst können wir uns auf ein reichhaltiges Kerbprogramm freuen: wie immer mit dem Vergnügungspark in der Darmstädter Straße, der Kerbparty in der Diskothek „Red Stone“, den Angeboten der Kerbwirte - und am Samstag mit gleich zwei Live-Bands in der Brunnenwiese. Uns allen also viel Spaß, wenn es ab nächster Woche heißt: „Die Crumbocher Kerb is do“.

*Eric Engels
Bürgermeister*



Amtliche Bekanntmachungen

Kerb 2019 Verkehrsregelung

Anlässlich der Kerb ist die Darmstädter Straße zwischen der Rodensteiner Straße und der Schleiersbacher Straße von

Mittwoch, d. 07. 08.19 (8.00 Uhr)

bis einschließlich Mittwoch, d. 14.08.19 (12.00 Uhr)

für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt. Der Anliegerverkehr wird - soweit möglich und vertretbar - zugelassen.

Die **Umleitung** erfolgt über die **Rodensteiner Straße, Klostergasse, Lichtenberger Straße und Saroltastraße** und umgekehrt. Die Verkehrsführung in der **Rodensteiner Straße/ Bahnhofstraße** wird mit **Lichtzeichenanlage** geregelt. Um Einsatzfahrzeugen von DRK und Feuerwehr ein uneingeschränktes Durchfahren von Straßen zu ermöglichen, wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung in den nachfolgenden Straßen und Straßenbereichen **absolutes Haltverbot** angeordnet:

Klostergasse:

beidseitiges Haltverbot zwischen den Einmündungen Rodensteiner Straße und Schafhofgasse,

Lichtenberger Straße:

beidseitiges Haltverbot bis zur Einmündung Saroltastraße

Saroltastraße:

einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Darmstädter Straße bis kurz vor die Einmündung Kriemhildstraße, einseitiges Haltverbot im 5 m Einmündungsbereich Ecke Lichtenberger bis Anwesen Nr. 24, einseitiges Haltverbot 5 m vor dem Einmündungsbereich Ecke Darmstädter Straße,

Schleiersbacher Straße:

einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Darmstädter Straße 13 bis zum Kurvenbereich Schleiersbacher Straße 6

Darmstädter Straße:

einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Schleiersbacher Straße bis zu der Einmündung Römersberg

Bahnhofstraße:

einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Erbacher Straße bis Anwesen Nr. 11 sowie verlängertes Haltverbot an der Kirche bis zum Gehwegparken

Erbacher Straße:

beidseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Rodensteiner Straße/Bahnhofstraße bis zur Einmündung Allee

Pretlackstraße:

beidseitiges Haltverbot Ecke Einmündung Rodensteiner Straße bis Ecke Einmündung Allee

Rodensteiner Straße:

beidseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Klostergasse bis Ecke Einmündung Darmstädter Straße

Industriestraße:

einseitiges Haltverbot ab Ecke Einmündung Georg-Büchner-Straße bis Ecke Einmündung Bahnhofstraße (K 75)

Um Beachtung der **Zusatzschilder der Haltverbote** wird gebeten, da nur umleitungsbedingte Haltverbote mit Sperrung der Darmstädter Straße von Mittwoch, d. 07.08.2019 (8.00 Uhr) bis einschließlich Mittwoch, d. 14.08.2019 (12.00 Uhr) angeordnet sind.

Sperrung des Parkplatzes an der Volksbank mit Fußweg „Brunnenwiese“

Der öffentliche Parkplatz „Brunnenwiese“ an der Volksbank wird von **Freitag, d. 09.08.2019 ab 8.00 Uhr** bis einschließlich **Dienstag, d. 13.08.2019** für den öffentlichen Fahrzeugverkehr gesperrt. Widerrechtlich abgestellte Fahrzeuge werden kostenpflichtig abgeschleppt.

Ebenso wird der **Fußweg** zwischen Parkplatz „Brunnenwiese“ und Edeka Aktiv-Markt Kampmann von

Samstag, d. 10.08.2019 – 15.00 Uhr bis

Montag, d. 12.08.2019 – 7.00 Uhr

gesperrt.

Bereitstellung eines Brandsicherheitsdienstes

Während des Betriebes der Autoskooter wird wieder ein Brandsicherheitsdienst der Feuerwehr bereitgestellt.

Öffentliche Sicherheit und Ordnung

Zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung sind Sicherheitskräfte der TKS in der Ortsmitte eingesetzt. Ebenso können polizeiliche Kontrollen zur Überwachung des Jugendschutzgesetzes gemäß § 4 (JuSchG) durchgeführt werden.

Kerbumzug mit geänderter Wegstrecke

Die Kerbgemeinschaft organisiert am

Sonntag, d. 11.08.2019 in der Zeit

von 14.00 Uhr bis ca. 16.00 Uhr

einen Kerbumzug.

Die Aufstellung des Umzuges erfolgt in der **Industriestraße**. Die Zugstrecke führt über die **Georg-Büchner-Straße, Heimstättenstraße, Erbacher Straße bis zur Einmündung Rodensteiner Straße/Bahnhofstraße (K75) und anschließend über die Rodensteiner Straße, den Brunnenweg, die „obere“ Allee, Pretlackstraße und Rodensteiner Straße zur Erbacher Straße zum Festplatz „Brunnenwiese“**.

Anwohner der o.g. Straßen werden gebeten im vorgenannten Zeitraum **keine** Fahrzeuge in den Straßen abzustellen, damit der Kerbumzug ungehindert durchgeführt werden kann.

Ebenfalls weisen wir darauf hin, dass während des Umzuges die **Bushaltestellen** „Erbacher Straße“, „Kirche“ und „Lauthenmühle“ **nicht** angefahren werden.

Für eventuelle Verkehrsbehinderungen und -beeinträchtigungen bitten wir um Verständnis.

Fränkisch-Crumbach, den 17.07.2019

DER GEMEINDEVORSTAND

Eric Engels, Bürgermeister

Teil-Sperrung des öffentlichen Parkplatzes „Brunnenwiese“ an der Volksbank

Aufgrund einer Veranstaltung werden Bereiche des öffentlichen Parkplatzes „Brunnenwiese“ an der Volksbank von

Freitag, d. 02.08.2019 ab 8.00 Uhr (Aufbau) bis

Montag, d. 05.08.2019 - 18.00 Uhr (Abbau)

für den öffentlichen Fahrzeugverkehr gesperrt.

Sowohl die Kundenparkplätze der Volksbank im vorderen Bereich des Parkplatzes als auch die - durch die Erweiterung des Parkplatzes „neugeschaffenen“ Parkplätze - bleiben von der Sperrung unberührt. Ebenso besteht für Anwohner und Besucher die Möglichkeit, den auf dem Hammerwurfplatz ausgewiesenen Parkraum zu nutzen.

Aus Gründen der Sicherheit und Ordnung wird in der Erbacher Straße/Ecke Bahnhofstraße vom „Schüllerbrunnen“ bis zum Kurvenbereich Erbacher Straße 20 absolutes Haltverbot für Sonntag, d. 04.08.2019 von 9.00 Uhr bis 21.00 Uhr angeordnet. Wir bitten für diese Maßnahme um Verständnis.

Fränkisch-Crumbach, den 23.07.2019

Eric Engels, Bürgermeister

Einladung zur Seniorenfahrt an alle Bürgerinnen und Bürger ab dem 65. Lebensjahr

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir laden Sie sehr herzlich zu unserer Seniorenfahrt nach **Büdingen** am

Freitag, dem 13. September 2019

Abfahrt um 13:00 Uhr am Rathaus

ein, die erstmals von unserem Seniorenbeirat gestaltet worden ist. Die Fahrt führt dieses Jahr in eine von mittelalterlichen Festungsstrukturen und Fachwerkhäusern geprägte Stadt. Dort nehmen Sie an einer Führung durch die historische Altstadt teil. Für Seniorinnen und Senioren, die nicht so gut zu Fuß sind, wird auch eine Schlendergruppe zu einer kürzeren Altstadtrunde angeboten. Danach warten im Café Waldhof, das zwischen Langenselbold und Mittelgründau idyllisch am Waldrand liegt, Kaffee und selbstgebackener Kuchen nach Landfrauenrezepten auf Sie. Die Heimfahrt wird um ca. 18:00 Uhr angetreten, so dass Sie um ca. 19:30 Uhr wieder in Fränkisch-Crumbach sein werden.

Wir erheben für diesen Ausflug eine Kostenbeteiligung in Höhe von 5,- € pro Person. Der Betrag wird vor Fahrtantritt im Bus eingesammelt.

Bitte melden Sie sich bis spätestens 6. September 2019 bei der Gemeindeverwaltung über das Internet oder mit dem entsprechenden Formular an. Hier kreuzen Sie bitte an, ob Sie bei der Schlendergruppe mitlaufen möchten oder nicht.

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Nachmittag mit Ihnen und hoffen, dass wir Sie bei bester Gesundheit begrüßen können.

Mit freundlichen Grüßen



Eric Engels, Bürgermeister

Anmeldung zur Seniorenfahrt am 13. September 2019

An der Seniorenfahrt nach Büdingen nehme(n) ich/ wir teil

Name _____ Vorname _____

Altstadtführung mit der Schlendergruppe ja / nein (bitte ankreuzen)

Name _____ Vorname _____

Altstadtführung mit der Schlendergruppe ja / nein (bitte ankreuzen)

Straße _____

Der Kostenbeitrag von 5,- € / Person wird von mir / uns vor Fahrtantritt im Bus bezahlt.

Fränkisch-Crumbach, den _____

Unterschrift(en)

Niederschrift über die 9. öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

(Wahlperiode 2016/2021) am 5. Juni 2019

Als stimmberechtigte Ausschussmitglieder waren anwesend:

SPD-Fraktion:	CDU-Fraktion:	FDP-Fraktion:
1. Andreas Engel	1. Michelle Marquardt	1. Joachim Eichner
2. Hanne Schirmer	2. Klaus Schürger	(Vors.)
3. Sonny Wießmann	(stv. Vors.)	
	3. Walter Weidmann	

Somit waren 7 stimmberechtigte Ausschussmitglieder anwesend. Als nicht stimmberechtigte Gemeindevertreter waren anwesend:

- Patrick Eckert
- Klaus Horlacher
- Thomas Wörner

Vom Gemeindevorstand war anwesend:

- Bürgermeister Eric Engels

Die Sitzung begann um 20:00 Uhr und war um 21:50 Uhr beendet. Der Haupt- und Finanzausschuss wurde durch Einladung des Vorsitzenden vom 27.05.2019 unter Mitteilung der Tagesordnung, der Stunde und des Ortes zu einer Sitzung einberufen. Ort und Stunde der Sitzung sowie die Tagesordnung wurden öffentlich bekannt gegeben. Der Vorsitzende eröffnete die Sitzung und stellte die Beschlussfähigkeit fest.

Die Verhandlung fand in öffentlicher Sitzung statt. Über die Beratung der Gegenstände der Tagesordnung wurde folgende Niederschrift gefertigt.

TOP 36 Genehmigung der Niederschrift über die 8. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 12.11.2018

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

Damit ist die Niederschrift über die 8. Sitzung der Haupt- und Finanzausschusses vom 12.11.2018 genehmigt.

TOP 37 1. Nachtragshaushaltssatzung und 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2019; Beratung und empfehlende Beschlussfassung gemäß § 98

Zur 1. Nachtragshaushaltssatzung bzw. zum 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2019 liegt ein Änderungsantrag der SPD-Fraktion vom 03.06.2019, eingegangen am 03.06.2019, vor.

Die SPD-Fraktion beantragt den 1. Nachtragshaushaltsplan und die 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2019 wie folgt zu ändern: Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen erforderlich ist, wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 38.000 € um maximal 200.000 € erhöht und damit auf 238.000 € festgesetzt.

Für die SPD-Fraktion erläutert Andreas Engel den Antrag und bittet um Korrektur des Betrages der Erhöhung der Kredite um 225.000 € und damit die Festsetzung auf 263.000 €, damit die Finanzierung der kommunalen Förderung bei der Übernahme der örtlichen Hausarztpraxis gewährleistet sei.

Andreas Engel erläutert weiter, dass durch die beantragte Reduzierung der Kreditemächtigung lediglich die zu erwartenden Stundungen bezüglich der Straßenbeiträge für die Darmstädter Straße abgedeckt werden sollten. Für eine weitere Kreditaufnahme bestehe nach Auffassung der SPD-Fraktion keine Veranlassung, denn bisher lägen lediglich die Schlussrechnungen für die Darmstädter Straße vor. Er erinnert daran, dass Schulden der Gemeinde in Höhe von 1,05 Mio. € vom Land Hessen im Rahmen der Hessenkasse übernommen wurden. Die entsprechenden notwendigen Beschlüsse habe die SPD-Fraktion seinerzeit mitgetragen. Bei der im Nachtragshaushalt nun vorgesehenen Erhöhung der Kredite würde sich die Gemeinde im schlimmsten Fall mit nahezu der gleichen Summe wieder belasten, noch dazu verbunden mit einem entsprechenden Zinsrisiko. Er halte es für ein großes Desaster, dass die Landesregierung mit ihrer Regelung zu den Straßenbeiträgen bzw. Stundungen die Gemeinden in einen Investitionsstau treibe. Die Gemeinden müssten nicht nur ihren Eigenanteil an Straßenbaumaßnahmen finanzieren, sondern zusätzlich den Anteil der Anlieger.

Da für die Darmstädter Straße die Schlussrechnungen bereits vorlägen, sollten diese nach dem alten System der einmaligen Straßenbeiträge abgerechnet werden. Für die Adalbert-Stifter-Straße, Mozartstraße, Berliner Straße und Auf dem Ziegler solle nach dem neuen System der wiederkehrenden Straßenbeiträge verfahren werden. Die SPD-Fraktion werde einen entsprechenden Antrag auf die Einführung von wiederkehrenden Straßenbeiträgen stellen. Diese Vorgehensweise sei die einzige Chance, auch künftig Investitionen in die Infrastruktur zu ermöglichen. Der Erhöhung der Kredite für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen werde die SPD-Fraktion daher nicht in der im Nachtrag vorgesehen Höhe zustimmen, der unterjährigen Erhöhung der Liquiditätskredite stelle sich SPD jedoch nicht entgegen.

Auf die Erläuterung von Walter Weidmann, die Gemeinde werde letztlich nur den Betrag an Krediten aufnehmen, der tatsächlich aufgrund der Stundungsanträge von Anliegern benötigt werde, erwidert Andreas Engel, es gehe nicht darum, dem Gemeindevorstand zu misstrauen bezüglich der Höhe des Darlehens, das dann tatsächlich aufgenommen werde, sondern darum, einen Systemwechsel zu vollziehen.

Michelle Marquardt erklärt, dass es in der heutigen Sitzung nicht um die Einführung wiederkehrender Straßenbeiträge gehe. So gesehen könne man dem Nachtrag in der von der Verwaltung vorgelegten Form zustimmen. Sofern wiederkehrende Straßenbeiträge eingeführt würden, sei die Kreditaufnahme aufgrund von Stundungsanträgen für die vier noch nicht abgerechneten Straßen ohnehin obsolet.

Klaus Schürger vertritt die Auffassung, dass der von der SPD-Fraktion angekündigte Antrag auf Einführung von wiederkehrenden Straßenbeiträgen zu spät komme. Man könne im gleichen Jahr nicht eine Straße nach dem bestehenden System abrechnen und die anderen Straßen nach einem neuen System. So schaffe man „zwei Arten von Bürgern“. Er halte es für unsozial, nach zwei Modellen abzurechnen. Das Problem an sich habe die Landesregierung verursacht, das Land drücke den Gemeinden diese Kosten auf. Er könne nicht verstehen, warum die Bürgermeister hier die Füße still hielten.

Joachim Eichner erklärt, dass die FDP-Fraktion sich entschieden habe, generell keinem Nachtrag zuzustimmen, sondern den Ball an die Landesregierung zurückzuspielen. Zu entscheiden eine Kreditaufnahme wegen der zu stundenden Straßenbeiträge nicht zu beschließen, also nicht das zu tun, was die Landesregierung wolle, sei das größere Zeichen, um der Unzufriedenheit der Gemeinde mit der getroffenen Regelung Ausdruck zu verleihen.

Auch Patrick Eckert sieht das Problem darin, wie die Gemeinde mit einer Situation umgehen solle, die sie nicht selbst verschuldet habe. Die Frage sei, ob man das Spiel, das die Landesregierung mit der Gemeinde spielen will, mitmache. Damit die Verwaltung aber handlungsfähig bleibe, würde er nicht so weit gehen wie von Joachim Eichner angeführt.

Walter Weidmann informiert, dass die CDU-Gemeindeverbände aus Brensbach, Reichelsheim und Fränkisch-Crumbach gemeinsam den Vorschlag an die Landesregierung gegeben hätten, die Stundungen der Straßenbeiträge über die WI-Bank abzuwickeln. Ob dieses Schreiben in Wiesbaden Erfolg habe, wisse man nicht, aber es müsse ein gewisser Druck auf die Landesregierung kommen, um gegebenenfalls eine Änderung der jetzigen Regelung herbeizuführen.

Bürgermeister Engels erläutert, der vorliegende Nachtragshaushalt sei ein Gebot der kaufmännischen Vorsicht. Es sei die Aufgabe des Bürgermeisters, zu vermeiden, dass die Gemeinde in Liquiditätsprobleme laufe. Die mit dem Nachtragshaushalt dokumentierte Vorgehensweise der Erhöhung der Kreditermächtigung und der Erhöhung der Liquiditätskredite, die zum 31.12.2019 zurückzuführen seien und in ein langfristiges Darlehen umzuwandeln, sei mit der Aufsichtsbehörde abgestimmt. Die höhere Kreditermächtigung sei erforderlich, um für die maximal zu erwartenden Stundungsanträge gewappnet zu sein. Der Bürgermeister bittet, das Thema wiederkehrende Straßenbeiträge vom Nachtragshaushalt zu trennen. Die Beitragspflicht für die Darmstädter Straße sei bereits entstanden und für die übrigen Straßen werde sie mit sehr hoher Wahrscheinlichkeit aufgrund vorliegender Schlussrechnungen entstehen, bevor eine Satzung über wiederkehrende Straßenbeiträge in Kraft sein könne.

Die Frage, ob eine neue Satzung für bereits fertiggestellte und abgerechnete Straßen anzuwenden sei, sei nicht geklärt. Zumindest müsse in Betracht gezogen werden, dass dies nicht der Fall sein werde. Auf die weiteren Ausführungen von Bürgermeister Engels, dass der vorliegende Nachtrag alle Eventualitäten abdecken solle, damit die Notwendigkeit weiterer Nachträge und die damit verbundene Arbeitsbelastung der Verwaltung – sowohl für die eigentliche Erstellung von Nachträgen als auch für Gremiensitzungen u.a. – entfalle, reagiert Joachim Eichner erstaunt darüber, den Gemeindevertreter/innen vorzuwerfen, sie würden die Verwaltung zu sehr in Anspruch nehmen. Klaus Schürger stellt klar, dass es nicht die Idee von Mitgliedern der Gemeindevertretung war, eine Sitzung abzusaufen und drei neue Sitzungen kurzfristig anzuberaumen. Weiterhin zitiert Klaus Schürger Art. 137 Abs. 6 der Hessischen Verfassung mit der Bitte, dies ausdrücklich ins Protokoll aufzunehmen. Danach ist ein entsprechender Ausgleich zu schaffen, sofern die Übertragung neuer Aufgaben oder die Veränderung bestehender eigener oder übertragener Aufgaben zu einer Mehrbelastung oder Entlastung der Gemeinden oder Gemeindeverbände führt. Er verstehe nicht, weshalb der Hessische Städte- und Gemeindebund nicht im Sinne seiner Mitglieder tätig werde und gegen die von der Landesregierung getroffene Regelung klage. Patrick Eckert stellt klar, dass es nicht Aufgabe des Bürgermeisters sei, der Gemeindevertretung oder dem Haupt- und Finanzausschuss zu sagen, wie viele Nachtragshaushalte zu diskutieren seien. Die im Änderungsantrag der SPD-Fraktion genannte Erhöhung der Kreditaufnahme um 200 T€ decke den für die nächsten Wochen absehbaren Liquiditätsbedarf für die Stundungsanträge für die Straßenbeiträge der Darmstädter Straße ab. Die darüber hinaus im Nachtragshaushalt veranschlagten 600 T€ für die übrigen Straßen seien nicht absehbar, daher werde die SPD-Fraktion einer Kreditermächtigung dafür nicht zustimmen. Zum aktuellen Zeitpunkt gebe es lediglich eine sachliche Grundlage für eine Kreditermächtigung für 200 T€ für die Darmstädter Straße. Auch Andreas Engel betont, dass der Bürgermeister die Mitglieder des Haupt- und Finanzausschusses nicht in die Enge treiben solle mit den Aussagen zur Mehrarbeit für die Verwaltung im Falle weiterer Nachtragshaushalte.

Bürgermeister Engels macht deutlich, dass der Betrag von 800 T€ keine Erfindung der Finanzabteilung sei, sondern aufgrund der Empfehlung der Kommunalaufsicht zustande komme, wonach 95 % der Straßenbeiträge als Darlehen aufgrund zu erwartender Stundungsanträge aufzunehmen bzw. als Kreditermächtigung im Haushalt zu veranschlagen seien.

Nach dieser ausführlichen Diskussion lässt der Vorsitzende zunächst über den in der Sitzung mündlich geänderten Antrag der SPD-Fraktion abstimmen:

Beschluss

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, den Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen erforderlich ist, gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 38.000 € um maximal 225.000 € zu erhöhen und damit auf 263.000 € festzusetzen.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
3 (SPD)	3 (CDU)	1 (FDP)

Somit ergeht die Empfehlung an die Gemeindevertretung, den Antrag abzulehnen.

34.1 Gesamtergebnishaushalt

Beschluss

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, den Gesamtergebnishaushalt des 1. Nachtragshaushalts 2019, der gegenüber dem Kernhaushalt unverändert Erträge in Höhe von 6.549.061 € und Aufwendungen in Höhe von 6.504.315 € und somit einen Überschuss von 44.746 € ausweist, zu beschließen.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
-	-	7

Es ergeht somit keine empfehlende Beschlussfassung an die Gemeindevertretung.



Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch auf unserer Homepage.

Bitte beachten Sie die neue Adresse:
<https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichelsheim-brensbach/>

Freie Christengemeinde

Zitat der Woche:

„Dein Leben ist weder ein Zufallsprodukt noch irgendein unbedeutendes Ereignis. Du bist ein Geschenk an die Welt, ein göttliches Kunstwerk, das seine Unterschrift trägt.“ Max Lucado (Amerik. Theologe geb. 1955)

Sonntag, 04.08.

09:00 Uhr 1. Gottesdienst
 10:30 Uhr Bistrotzeit
 11:15 Uhr 2. Gottesdienst
 (Brensbach, Darmstädter Str. 45)

Sie sind herzlich willkommen!

Weitere Auskünfte:

Internet: www.fcg-gersprenzthal.de
 Pastor Cyrille Tchamda, Tel. 06161-3780329
 Pastor Siegfried Goseberg, Tel. 06164-516787

Was
Wann
Wo

Veranstaltungskalender

Freitag, 02.08.:

19:30 Uhr Probe Crumbacher Chor im Rathaus 1. Stock (Singraum)
 19:25 Uhr Preisskat des Skatclub Rodenstein in der Gaststätte Erbach-Schönberger-Hof, Brensbach/Wersau (Backhausstraße 20)
 20:00 Uhr Probe des Spielmannszuges FF im Probenraum, Feuerwehrgerätehaus

Dienstag, 06.08.:

10:30-12 Uhr und 18-19 Uhr Öffnung der Bücherkiste im Rathaus (Seiteneingang Spielplatz)

Mittwoch, 07.08.:

15-17 Uhr Öffnung der Bücherkiste im Rathaus (Seiteneingang Spielplatz)

Freitag, 09.08.:

19:30 Uhr Probe Crumbacher Chor im Rathaus 1. Stock (Singraum)
 19:25 Uhr Preisskat des Skatclub Rodenstein in der Gaststätte Erbach-Schönberger-Hof, Brensbach/Wersau (Backhausstraße 20)
 20:00 Uhr Probe des Spielmannszuges FF im Probenraum, Feuerwehrgerätehaus



Vereine und Verbände

Herzliche Einladung zum Grillfest der Crumbacher CDU

Parkplatzerweiterung und Werferplatz bringen Entspannung beim Parken!

Die Crumbacher CDU lädt für kommenden Sonntag die gesamte Bevölkerung herzlich zum diesjährigen Grillfest ein. Als Austragungsstätte dient erneut der Volksbankparkplatz „Brunnenwiese“. Erstmals ist eine komplette Sperrung des Parkplatzes nicht erforderlich, denn sowohl auf der erweiterten Parkfläche als auch auf dem Werferplatz kann in diesem Jahr geparkt werden. Entsprechende Hinweisschilder sind angebracht. Die CDU würde sich über Ihren Besuch sehr freuen und wünscht allen Festbesuchern ein paar angenehme Stunden.

FRÄNKISCH-CRUMBACH

KERB 09.08. – 12.08.

VOBA PARKPLATZ

10. AUGUST
EINLASS AB 20:00 UHR
BEGINN AB 20:30 UHR

2 BANDS

5 STUNDEN 5 - EINTRITT
NON STOP LIVEMUSIK

11. AUGUST
AB 14:00 UHR
KERBUMZUG
AB 16:30 UHR
KERBREDD
LIVE MUSIK VOM
SINGENDEN LANDWIRT

Die Kergemeinschaft informiert

Immer am zweiten Augustwochenende (diesjährig vom 08. - 12.08.19) heißt es „Die Crumbocher Kerb is do“. Seit 1999 belebt die Kergemeinschaft mit ihren rd. 150 Mitgliedern dieses tolle Traditionsfest in der Ortsmitte. Offiziell eröffnet wird die Kirchweih am Donnerstag (08.08.) um 20:00 Uhr im Schützenhaus. Über das komplette Wochenende erfolgt die Aufstellung eines Vergnügungsparks mit Autoscooter in der Darmstädter Straße. Am Freitag (09.08.) beendet die Diskothek Red Stone die Sommerpause mit einer Kerbparty. Am Kerbsamstag (10.08.) beschallen die Livebands „Melibokus“ und „Rock'n Rindsworscht“ fünf Stunden lang den Parkplatz Brunnenwiese in der Erbacher Straße. Jetzt fehlen nur noch Sie - denn „die Kerb ist unser“.

20 Jahre Kerbumzug

Dieses Jahr feiern wir das 20. Jubiläum des Fränkisch-Crumbacher Kerbumzugs. Wer Teil des Umzugs sein möchte, kann sich bis zum 07.08. mit Jenny Hanke unter der Nummer 0176-81103468 in Verbindung setzen. Der Kerbumzug beginnt um 14:00 Uhr. Danach findet die traditionelle Kerbrede auf dem Volksbankparkplatz statt, erstmals gehalten von Maik Treusch mit Unterstützung von Jan Patschull als Mundschenk. Musikalisch wird die Veranstaltung durch den „singende Landwirt“ umrahmt.

Neues vom Museum

Europäischer Folk aus dem Odenwald

AygenArt im Gewölbekeller

Am 9. August 2019 um 20:00 Uhr präsentiert das Rodensteinmuseum das zweite Konzert in der Reihe mit Crumbacher Musikern in unserem Kellergewölbe. Die Künstler von AygenArt, Vera Nitsch (Akkordeon), Jens Horn (Gitarre) sowie Burkhard Horn (Dudelsäcke) sind keine Unbekannten in Crumbach. Sie haben öfters in der Kirche gespielt, als auch in den Stuhlkonzerten der Bäckerei Horn.



Durch Intuition und Improvisation haben sie ihre „aygene Art“ zu musizieren entwickelt. Die Grundlage ihres Repertoires bilden traditionelle Stücke und Tänze aus verschiedenen Ländern und Epochen.

Eine Getränkeauswahl und Snacks werden angeboten.

Eintritt ist frei, stattdessen wird der Künstlerhut herumgereicht.

Skatclub Rodenstein

Beim Preisskat am 26. Juli nahmen 12 Skatfreunde teil. Hierbei wurden drei Geldpreise in einem Gesamtwert von 60,00 € ausgespielt, die folgende Skatfreunde errangen:

- | | | | | |
|----|------------------|--------------------|--------------|---------|
| 1. | Amrhein, Adolf | Gadernheim | 1.982 Punkte | 30,00 € |
| 2. | Metzen, Jürgen | Fränkisch-Crumbach | 1.950 Punkte | 17,50 € |
| 3. | Neuschild, Ernst | Gadernheim | 1.819 Punkte | 12,50 € |

Der nächste Preisskat findet am Freitag, den 2. August 2019 um 19.25 Uhr in der Gaststätte Erbach-Schönberger-Hof in der Backhausstraße 20 in Wersau statt. Auch Nichtmitglieder sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Der Vorstand

MSC - Clubausflug zum Rallye Weltmeisterschaftslauf am 24. August 2019



Am Samstag, den 24. August, bietet der Motorsportclub Rodenstein wieder den Besuch der Internationalen ADAC Rallye Deutschland an. Da der erste Durchgang des Rallye-Weltmeisterschaftslaufs auf dem Truppenübungsplatz Baumholder erst um 15.08 Uhr beginnt, schauen wir uns vormittags die Sonderprüfung 8 „Freisen“ an. Diese erste Prüfung am Samstag beginnt um 8.16 Uhr und ist nur 15 km von Baumholder entfernt. Hier können wir uns alle Teilnehmer ansehen und danach gemütlich zum Truppenübungsplatz Baumholder wechseln.

Auf Baumholder werden wieder vier Prüfungen gefahren und der letzte Durchgang „Panzerplatte lang“ mit 41 km Länge startet erst um 19.41 Uhr.

Abfahrt 2019: 5.00 Uhr am Rathaus in Fränkisch-Crumbach, Rodensteiner Straße 8.

Der Fahrtpreis beträgt 15,00 Euro. Vor Ort sind noch 35,00 Euro für die Tageskarte zu entrichten, da wir uns diesmal zwei verschiedene Wertungsprüfungen ansehen möchten. Verbindliche Anmeldungen sind bis zum 12.08.2019 an Heinz Muntermann, Tel: 0171/6311584, zu richten. Die Teilnehmerzahl ist auf 24 Personen begrenzt, da wir mit drei Kleinbussen anreisen.

5. Rennsport-Revival auf der Zotzenbacher Rennstrecke

Nach den großen Erfolgen der vergangenen Jahre, geht das Rennsport-Revival am Zotzenbacher Berg in die bereits fünfte Runde. Die Gleichmäßigkeitsprüfung für historische Tourenwagen und Gran-Tourismo Fahrzeuge, findet am Samstag, den 31. August statt. Abweichend zu den üblichen Rennformaten, wird der Erfolg der Fahrer bei einer Gleichmäßigkeitsprüfung nicht anhand der schnellsten Zeit ermittelt.

Vielmehr müssen die Fahrer ihre selbst gesetzte Zeit mit einer möglichst geringen Abweichung wiederholen. Hier geht es um Genauigkeit und um ein gutes Gefühl für die Technik. In den letzten Jahren hat dieser Sport viele neue Anhänger gefunden, da es hier nicht um den maximalen Erfolg geht, sondern vielmehr das sportliche Präsentieren der historischen Rennfahrzeuge im Vordergrund steht. In diesem Jahr sind auch erstmals Fahrzeuge ohne Überrollvorrichtung erlaubt in der Wertung Modus 1 erlaubt, um einem breiteren Feld die Startmöglichkeit zu gewähren. Abgeschlossen wird der erste Tag mit der feierlichen Siegerehrung in den Räumen der Crew-Knüttel im Fahrerlager. Danach können sich alle Teilnehmer und Fans auf ein tolles Profi-Feuerwerk und eine Fahrerlagerparty freuen.



Christian Graßmann auf BMW M3

Foto: rallyelive.com/Sascha Kräger

Am zweiten Tag des Revivals feiert der traditionelle Automobil-Bergslalom sein 25. Jubiläum. Die Jubiläumsveranstaltung startet am 1. September ab 8:00 Uhr mit den Trainings- und Wertungsläufen. Als Notlösung nach den Absagen der Bergrennen, wurde der Slalom durch den damaligen Sportleiter der MSF Zotzenbach, Jürgen Hennig initiiert. Die Jagd um die Pylonen auf der ca. 2000 m langen Strecke stellte in den vergangenen Jahren einen der Höhepunkte in der süddeutschen Slalomszene dar und man kann davon ausgehen, dass es auch in diesem Jahr an Qualität und Quantität der Teilnehmer nicht mangeln wird. Vom Deutschen Motorsportbund wurde die Veranstaltung in die Deutsche Slalom Meisterschaft aufgenommen. Wenn das Prädikat auch nur als Ersatzlauf zugesprochen wurde, ist es dennoch ein Zeichen für Qualität und sportlich hohen Anspruch der Odenwälder Rennveranstaltung.

Viele der Fahrer nutzen die Möglichkeit an beiden Veranstaltungen des Rennsport-Revivals zu starten. Die ersten eingegangenen Anmeldungen versprechen ein tolles Feld und eine breite Palette von aktuellen und historischen Rennfahrzeugen aus fünf Jahrzehnten. Bereits am Freitagabend findet im Vorfeld zur Gleichmäßigkeitsprüfung, die technische Abnahme im Industriegebiet L3409 in Zotzenbach statt.

Die ausrichtenden Motorsportclubs, MSF Zotzenbach, MSC Rodenstein, MSTC Erbach, MSC Überwald und die IMS Schlierbachtal erwarten an beiden Tagen ca. 200 Teilnehmer. Die Organisatoren und die rund 150 Helfer freuen sich schon auf das große Starterfeld.

Alle weiteren Zuschauerinformationen, Teilnehmerunterlagen und Bildergalerien sind unter www.bergrennen-zotzenbach.de abrufbar.

**FAHRT
FÜR'S KLIMA
AUF TOUR**

**VCD
Verkehrsclub
Deutschland**

**RADFAHREN,
KLIMA RETTEN
UND TOLLE PREISE
GEWINNEN!**

JETZT ANMELDEN UNTER WWW.KLIMA-TOUR.DE



Die Eltern der Klasse 4a haben eine Cafeteria mit etlichen Speisen und Getränken aufgebaut. Der Erlös fließt in die Klassenkasse. Die Schultüten können am Montag, den 12.08.2019 zwischen 18.00 Uhr – 18.30 Uhr in der Aula der Rodensteinschule abgegeben werden.

Wir wünschen Ihren Kindern viel Erfolg, Freude und Gesundheit im ersten Schuljahr.

Freundliche Grüße

gez. Unterschrift

St. Hellmich, Schulleitung

Schuljahresbeginn an der GAZ Reichelsheim



Foto: Dr. Martin Schmidl

Das Ende der hessischen Sommerferien naht. Für die Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 6 bis Q3 der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim bedeutet dies, dass am Montag, 12.08.2019, um 7:55 Uhr die Schule wieder beginnt. An diesem Tag findet in den ersten beiden Stunden Klassenlehrerunterricht statt, danach ist Unterricht nach Plan, der dann spätestens nach der sechsten Stunde endet. Die Jahrgangsstufe 7 wird in den ersten Tagen ein Projekt bei den jeweiligen Klassenlehrern durchführen.

Erst am zweiten Schultag geht es für unsere „Neuen“ aus der Jahrgangsstufe 5 los: Sie werden am Dienstag, den 13.08.2019 um 8:00 Uhr im Rahmen einer Einschulungsfeier, zu der auch Eltern und Verwandte herzlich eingeladen sind, in der Sporthalle begrüßt und haben im weiteren Verlauf des Tages sowie der ersten Woche „Kennenlerntage“ bei ihren Klassenlehrerinnen und -lehrern. Im Anschluss an die Einschulungsfeier gibt es, organisiert vom Elternbeirat und Förderverein, für die „neuen“ Eltern Kaffee und Kuchen in der Cafeteria.

Die Kolleginnen und Kollegen treffen sich bereits am letzten Ferientag zur Gesamtkonferenz.

Die Georg-August-Zinn-Schule wünscht allen Mitgliedern der Schulgemeinde einen guten Start ins Schuljahr 2019/2020!

Neues Lesevergnügen

In der **Bücherkiste** stehen die folgenden neuen Bücher zum Ausleihen bereit:

Der dunkle Garten von Tana French

In eisiger Nacht von Tony Parsons

Das Versprechen der Jahre von Penny Vincenzi

Und die Hölle folgt ihm nach von Peter Tremayne

Adams Erbe von Astrid Rosenfels

Das Weingut/Aufbruch in ein neues Leben von Marie Lacrosse

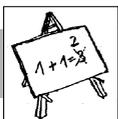
Am Tatort bleibt man ungern liegen von Jörg Maurer

Rückkehr nach Sunset Cove von Ella Thompson

Kommen Sie zu unseren bekannten Öffnungszeiten einfach vorbei und entdecken Sie unsere tolle Auswahl an aktuellen, spannenden und beliebten Büchern.

Stammtisch des FC Bayern Fanclub

Gersprenztal/Odenwald e.V. am **Montag, dem 5. August 2019** um 19.30 Uhr in Reichelsheim/Ober-Ostern im Gasthaus „Zum Ostertal“.



Schulnachrichten

Einschulung an der Rodensteinschule am Dienstag, den 13.08.2019

Liebe Eltern der Schulanfänger 2019, die Schulneulinge werden am Dienstag, den **13.08.2019** eingeschult. Der Tag beginnt mit einem ökumenischen Gottesdienst in der **ev. Kirche** von **9.00 bis ca. 9.45 Uhr**. Anschließend – **gegen 10.00 Uhr** – findet die Einschulungsfeier in der Turnhalle der Rodensteinschule statt.

Impressum

Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,

Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

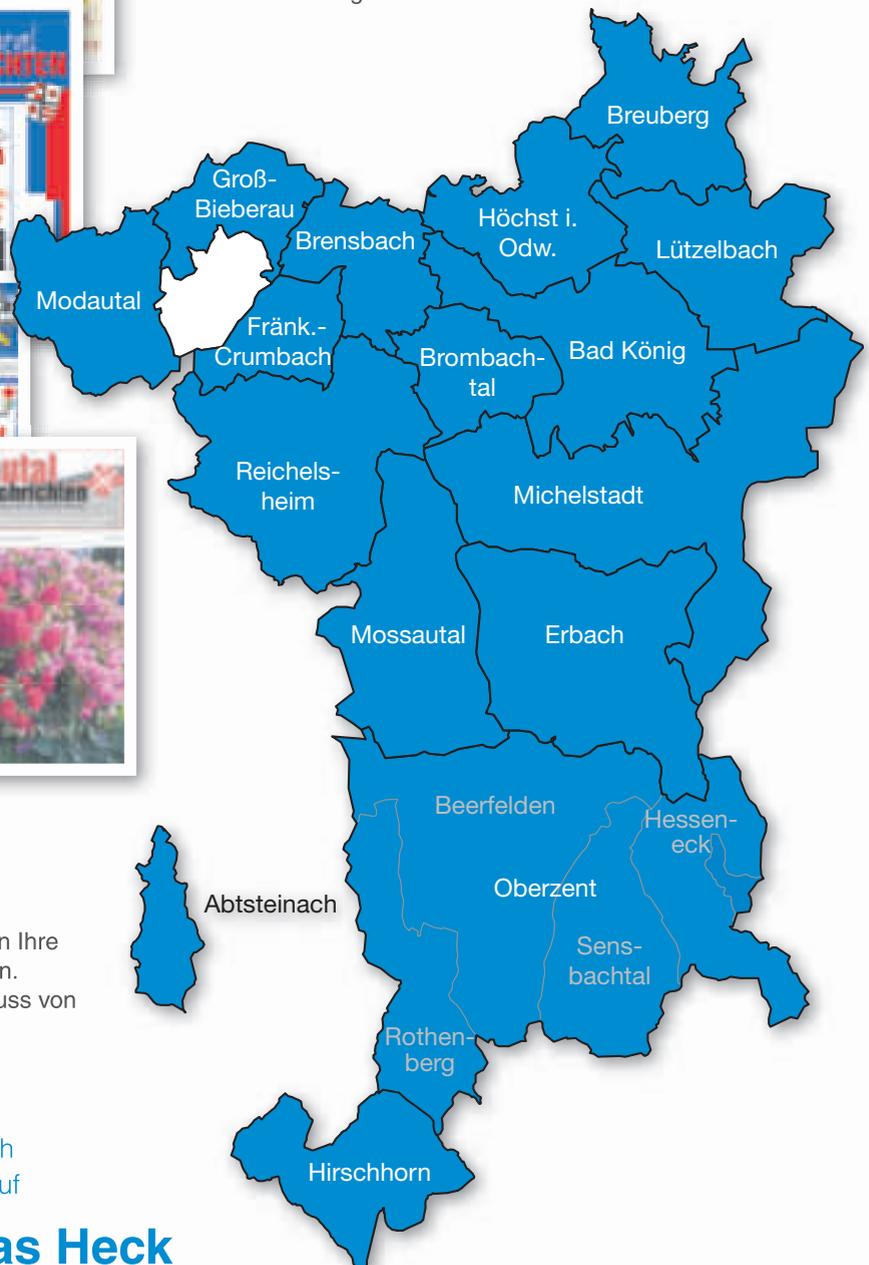
Das perfekte Umfeld für Ihre Anzeige.

Werben Sie da, wo Ihre Kunden sind.

Die Odenwald-Ausgaben

Gesamt oder individuell.
Durch kombinieren Geld sparen.

Wie hätten Sie es denn gerne? Sie möchten in Ihrem örtlichen Amtsblatt werben. Oder Sie möchten gleich in ein paar Mitteilungsblättern ganz nach Ihrer persönlichen Auswahl mit einer Anzeige werben.



Sie können aber auch in mehreren Zeitungen Ihre Anzeige schalten. Ganz wie Sie es wünschen. Das Tolle dabei, so kommen Sie in den Genuss von günstigen Anzeigen-Kombinationen.

Wir beraten Sie gerne.



Ich freue mich
auf Ihren Anruf

Andreas Heck

Gebietsverkaufsleiter

Mobil: 0177 9159848

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230

a.heck@wittich-forchheim.de • www.wittich.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

„Ich kann doch nicht
mitten in der Nacht
beim Bestatter
anrufen!“

DOCH – DAS KÖNNEN
SIE NATÜRLICH.



Heidelberger Straße 5
64395 Brensbach

Tel. 06161-409

www.bestattungen-schnellbaecher.de

Schnellbächer
BESTATTUNGEN
Abschied mit Würde und Herz
in Brensbach und Umgebung

LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.



Von A wie Aufkleber bis Z wie
Zeitung, bestimmt ist auch für
Sie das passende Produkt dabei!

Individuelle Stückzahlen erhältlich!
Von der Kleinauflage bis zur Großauflage!

bis zu
50%
Beim Broschüren-
druck sparen



LW-flyerdruck.de

www.LW-flyerdruck.de

info@LW-flyerdruck.de

09191 7232-88

Artgerechte Ernährung
von Hunden und Katzen
www.odenwaelder-futtershop.de

BARF-Frostfleisch
über 100 Sorten am Lager

BARF-Zubehör
Öle - Mineralien

BARF-Ersatz
ideal für die Urlaubszeit

BALF Trockenfleisch
Beratung • Service • Lieferung

Odenwälder
Futtershop

Für Hunde und Katzen

Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König

☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert

Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr, Do geschlossen

www.odenwaelder-futtershop.de

DER **WITTICH** -BUCHTIPP!



ISBN: 978-3-86596-410-7

...eine Bilderreise in die Vergangenheit.

Bestellung unter:

buch@wittich.de

nur
19,00 €*

LINUS WITTICH Medien KG

Industriestraße 9-11 · 36358 Herbstein

Tel. 06643/9627-383 · www.wittich.de

(*zzgl. Porto und Verpackung)

Anzeige

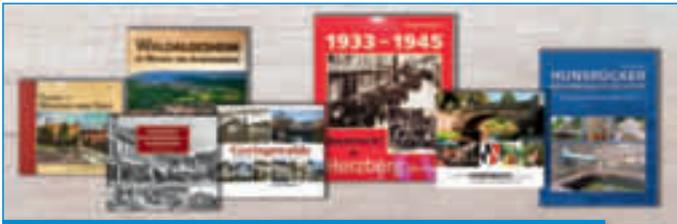
Die Helm GmbH wird zum neuen "IdeenCenter"

(Bad König). Von der Herstellung von "Äppelkisten" aus Holz nach dem Zweiten Weltkrieg, zum Profi für den Fenster- und Türenbau: In mehr als siebenzig Jahren hat Helm in Bad König immer unternehmerischen Mut und Gründergeist bewiesen und ist heute im Umkreis von gut 150 Kilometern, weit über den Odenwald hinaus, ein gefragter Fachbetrieb. Einen neuen Schritt geht man nun unter der neuen Firmierung als IdeenCenter Helm. Dahinter steckt die enge Zusammenarbeit als Fachhandelspartner mit dem deutschen Fenster- und Türenhersteller GAYKO. Am Wochenende 9. bis 11. August wird es deshalb in Bad König ein großes Eröffnungswochenende geben. Neben Sektempfang, einer Kinderhüpfburg und einer Tombola werden vor allem die Neuheiten der Branchenfachmessen gezeigt. Fenster und Türen sind heute wahre Hightechprodukte, die dem Leben im eigenen Zuhause besonderen Komfort bieten. Gäste können sich vor Ort selbst als Langfinger versuchen und im Live-Aufbruchversuch versuchen, die GAYKO-Sicherheitsfenster, zu überwinden - was schwer sein wird, denn diese gelten als besonders sicher.

Neue Ausstellung zeigt, was technisch möglich ist

Mit dem Hersteller aus Südwestfalen arbeitet Helm schon seit vielen Jahren als fester Partner im Bereich von Kunststofffenstern- und Türen zusammen. Am Freitag, 9. August, wird um 11.00 Uhr am bisherigen Standort in der Berliner Straße 1A in Bad König die Ausstellung durch Geschäftsführer Jochen Blatz offiziell eröffnet. Zu diesem Anlass wird zu einem Sektempfang eingeladen. Seit 1988 ist der gelernte Schreiner eng mit den Menschen im Odenwald verbunden und kennt deren Anforderungen und Wünsche genau. Gezeigt werden in der neuen Ausstellung, die Samstag und Sonntag bereits zwischen 10.00 Uhr und 18.00 Uhr geöffnet sein wird, die neuen Trends im Bereich der Bauelemente - von Wärmeschutz über Sicherheit bis hin zu Komfort, Behaglichkeit und Design. Viel Platz widmet die Ausstellung der patentierten und innovativen Technik der GAYKO Fenster und Türen. Die Bedürfnisse des Marktes werden hier perfekt widerspiegelt. "Neben den Aspekten, wie dem Renovieren im Bestand, dem Klimaschutz und der modernen Sicherheitstechnologie wurde in der Ausstellung auch Raum für neue Smarthome-Technologien geschaffen", so Jochen Blatz über das Ausstellungskonzept. "Manche Kunden wissen gar nicht, was mittlerweile bei Fenstern und Türen technisch alles möglich ist. Als IdeenCenter haben wir dazu nun perfekte Möglichkeiten, um hier aufzuklären." Qualität in der Ausführung ist ein weiterer Pluspunkt für das Unternehmen. Eigene, ausgebildete und ständig geschulte, Monteure, garantieren dem Kunden die sorgfältige und saubere handwerkliche Leistung. Im Unternehmen arbeiten 12 Mitarbeiter.

WITTICH
MEDIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Bücher für Städte und Gemeinden

Seit unserer Verlagsgründung 1963 gehören Amts- und Mitteilungsblätter sowie Broschüren, Flyer und weitere Druckerzeugnisse zu unserer Produktpalette. LINUS WITTICH Medien hat seit 01. Januar 2018, in Erweiterung des Angebotes, die Buchproduktion und Verlagstätigkeit von



übernommen und führt diese unter der Marke Geiger-Verlag zuverlässig weiter.

Zu unserer Produktpalette gehören u.a.:

Historische Bildbände | Städte und Gemeinden im Wandel
Farb-Bildbände | Heimatbücher | Jahrbücher | Chroniken
sowie individuelle Kalender für Kommunen, Vereine, sonstige Unternehmen und sogar Privatpersonen

Rufen Sie uns an!

Tel. 06643 9627-383
buch@wittich.de | www.geigerverlag.de

... wir sind der Verlag für Städte und Gemeinden!

Großer Geschmack zum kleinen Preis.

Unsere TOP Angebote



vom 05.08.2019 bis 10.08.2019

Fetakäse-Röllchen

Nach griechischer Art.

1000 g **10,90 €**

Rindfleischspieße

Deftig - würzig.

1000 g **13,90 €**

Fein geräucherte Fleischwurst

Stets das Beste zum Brot.

100 g **0,75 €**

Schwartenmaggen in Blasen

Die gut gewürzte Landwurst.

100 g **1,09 €**

Salami-Aufschnitt

Bunt gemischt, lecker und gut.

100 g **1,79 €**

Fein geräucherte Mettwurstchen

Schmeckt nicht nur fein, lässt sich auch gut streichen.

100 g **0,99 €**

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr
Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!

Odenwälder Metzgerei | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach
Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de



**Kurz vor Annahmeschluss
laufen bei uns die Telefone heiß!**

Geben Sie Ihre Anzeige rechtzeitig vor Annahmeschluss auf

Herzliche Einladung zur Ideencenter-Eröffnung

Freitag, 09.08.19, 11-18 Uhr
Samstag, 10.08.19, 10-18 Uhr
Sonntag, 11.08.19, 10-18 Uhr

Unser Programm:

- ✓ Sektempfang und leckerer Imbiss
- ✓ LIVE-Aufbruchversuche: Testen Sie selbst - GAYKOSafeGA® Fenster
- ✓ 100,- € Warengutscheine für alle Besucher
- ✓ Große Tombola für jung und Alt
- ✓ Kinderhüpfburg

Berliner Straße 1A • 64732 Bad König
Tel.: 06063 2065 • Fax: 06063 1523
E-Mail: info@ic-helm.de

Unsere Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 7.00 - 17.30 Uhr, Sa: 9.00 - 13.00 Uhr

ideencenter HELM
FENSTER. TÜREN. TÖRE.
www.ic-helm.de

☀ Fenster ☀ Haustüren ☀ Garagentore ☀ Sonnenschutz ☀ Insektenschutz ☀ Innentüren ☀ Fußböden

Das Traumhaus finden ...
... mit einer ...
Kleinanzeige.

anzeigen.wittich.de

Mit Ihrer Unterstützung können wir viel bewegen.
www.brot-fuer-die-welt.de
Postbank Köln 500 500 500

Einbrecher sind tag- und nachtaktiv.

Wohnungseinbrüche passieren zu jeder Tageszeit.

Wir wollen, dass Sie sicher leben.

www.polizei-beratung.de

Grillfürst startet Verkauf der eigenen Gasgrill-Grillserie

- Anzeige -

Petersberg/Bad Hersfeld. Deutschlands großer Grillfachhandel startet ab sofort den Verkauf einer eigenen Gasgrill-Serie. Auf den Markt kommen ein 3-Brenner für 599 €, ein 4-Brenner für 699 € und ein 5-Brenner für 799 €. Auf alle Modelle erhält der Kunde einen Aktionsrabatt von 100 € bis zum 30. September 2019.

„Wir haben unseren Grill mit einer Fülle von besonderen Leistungsmerkmalen ausgestattet. Das Wichtigste ist die Hochtemperatur-Steakzone als Seitenbrenner sowie ein gutes Temperaturverhalten im Garraum, auf den man jederzeit gute Sicht durch das Sichtfenster auf das Grillgut hat. Bei der Sicherheit setzt der Grill Maßstäbe, da jedes Gerät mit einer Schlauchbruchsicherung und einem doppelt gesicherten Druckminderer mit Manometer ausgestattet ist. Wir sind somit der erste Hersteller in dieser Preisklasse, der den Gastronomiestandard in den Privatbereich bringt. Ebenso bei den Grillrosten gehen wir neue Wege. Jedes Modell ist wahlweise mit Guss- oder Edelstahlrosten zum gleichen Preis verfügbar“, so Joachim Weber, Geschäftsführer von Grillfürst.

Der Grillfürst Grill zeichnet sich aus durch hohe Grilltemperaturen für ansprechende Brandings sowie die Möglichkeit, auch niedrige Temperaturen für indirektes Grillen einzustellen. Darüber hinaus verfügt der Grill über einen Hochtemperatur-Infrarotbrenner als Steakzone in der linken Seitenablage. Das Design besticht durch beleuchtete Drehregler sowie ein Sichtfenster in der Haube für die schnelle optische Kontrolle des Grillgutes. Ein Alleinstellungsmerkmal ist die freie Wahl des Grillrostmaterials – Gusseisen oder Edelstahl – zum gleichen Preis sowie die maximale Sicherheit dank Schlauchbruchsicherung und „Gastro-Druckregler“. Die Gasflaschenaufnahme ist für 5-, 8- und 11-kg-Flaschen im Unterschrank geeignet, der Ablagerost ist aus Edelstahl.

Der 3-Brenner mit einer Grillfläche von 60 x 41,5 cm ist ab sofort verfügbar. Der 4-Brenner und 5-Brenner mit einer Grillfläche von 73,5 x 41,5 cm ist ab der 2. Augustwoche ab Lager verfügbar.

„Der Grill wurde so konzipiert, dass er über alles verfügt, was man zum Grillen braucht, kombiniert mit einer guten Qualität und einem sehr guten Preis-Leistungs-Verhältnis“, so Weber abschließend.

Über Grillfürst:

Grillfürst ist der große Grillfachhandel in Deutschland mit Fachgeschäften in Kassel, Bad Hersfeld, Gründau bei Frankfurt und Singen am Bodensee. Darüber hinaus betreibt Grillfürst einen Onlineshop mit über 4 Mio. Besuchern pro Jahr. Grillfürst wurde mehrfach ausgezeichnet, z. B. als bester Online-Shop im Focus 20/2019, von der Bildzeitung mit „Deutschlands Kundenkönig“ oder von der WELT als „Service Champion“. Grillfürst gewinnt jährlich über 40.000 Neukunden. Bei über 150.000 Aufträgen verkauft Grillfürst ca. 20.000 Grillgeräte pro Jahr. Eine weitere Expansion mit Standorten im Norden, im Ruhrgebiet und im Südwesten ist geplant. Grillfürst führt über 5.000 Produkte rund um das Thema Grillen von fast allen wichtigen Herstellern. Eine umfangreiche Palette an Eigenmarke-Produkten für Grillgeräte, Grillzubehör, Soßen und Gewürze runden das Portfolio ab.



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Foto: iolia.com / lightwavemedia

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien AG

Besondere Tage

besonders ehren.

Ihre Geburtstagsanzeige.

Anzeige online aufgeben

wittich.de/geburtstag

Gerne auch telefonisch: 09191 7232-0



**ALLES
WAS DU
BRAUCHST!**

GRILLFÜRST - DER GRILL

**100
EURO
GESCHENKT!**

Modell G310 | 3 Brenner

499 Euro
~~599 Euro~~

Modell G410 | 4 Brenner

599 Euro
~~699 Euro~~

Modell G510 | 5 Brenner

699 Euro
~~799 Euro~~

DAS GAB'S NOCH NIE:



Ausstattung

Beleuchtete Drehregler, Deckelthermometer, Warmhalterost, Seitenablagen, Flaschenöffner und Hakenleiste an der Innentür, feststellbare Lenkrollen



Sicherheit

Inklusive Schlauchbruchsicherung und Gastronomie-Doppelmembran-Druckminderer



Grillroste

Wahlweise Gussroste oder Edelstahlroste ohne Aufpreis



Flexibel

5kg, 8kg und 11kg Gasflaschen im Unterschrank



Heiss

Sehr hohe Temperaturen am Rost, mit zusätzlicher Hochtemperatur-Infrarot-Steakzone



Stabil

Extra starke Edelstahl Flammenschutzbleche, doppelwandiger Deckel, stabiler Unterschrank, gefüllte Türen

Besuche die Grillfürst Stores in:



Bad Hersfeld
Megastore



Gründau
Store



Kassel
Store



Singen
Store

Gültig bis zum 30.09.19
solange der Vorrat reicht

Sammler sucht alles militärische aus 1. u. 2. Weltkrieg von A-Z (Orden, Uniformen, Dolche, Stahlhelme, Verleihungsurkunden, Zinkwannen, Spielzeug vor 1945 usw). Zahle bar. Tel. 0176/74719126

Michelstadt-Vielbrunn Waldnähe, 3ZKB, 80qm, Holdbod., Zhzg., KFZ-Stellpl., ab 15.08. Keine Tiere. 500,-€ + 210,-€ NK + 3MM Kautiön. Tel. 0157 53175641

Berufstätiger Mann sucht Wohnung in Erbach/Michelstadt zur Miete. Tel. 0163 1301321

Zwei- bis Dreifamilienhaus gesucht in Erbach bis Höchst, keine OT. Renovierung kein Problem. Für Verkäufer keine Kosten.
PERSPEKTIVE IMMOBILIEN
06063-683536

64753, 115 m², EG, Hs., h., Wärmedämmung + Brennwertk. m. Solar, keine Hunde, NR, solvente sowie integrierte Mieter m. Unterlagen. MM 520,-€ + NK + 3 MM KT, Garage + Parkplatz 60,-€, Besichtigung. Tel. 06107/5407

Ehepaar (Pensionär und Rentnerin) sucht ruhige Wohnung in Größe von ca. 120m² mit Terrasse oder Balkon und Garage im Erdgeschoß oder Gebäude mit Lift in Erbach, Michelstadt oder Bad König. Tel. 06062/266905

Zu vermieten in Michelstadt, 2 Zimmer, Küche, Bad, Keller, Terrasse und Garten. Ab 01.10.19. Kaltmiete 420€ + 150€ Nebenkosten, 3 MM Kautiön. Keine Haustiere. Tel 06068 3105

64750 Breitenbrunn, 4-Zi.-DG-Whg., 94 qm, neue Einbauküche, neu renoviert, Tageslichtbad, Kellerraum. KM 495,-€ + NK + 3 MM KT. Tel. 01752342971.

Baugrundstück in Bad König für Familie gesucht. Mind. 600m². Für Verkäufer keine Kosten.
PERSPEKTIVE IMMOBILIEN
06063-683536

RENTNERIN SUCHT 2ZKB IM ERDGESCHOSS! STUFENLOS (3-4 Stufen wären eventuell möglich). In/um Fränkisch-Crumbach. Kleiner Garten wäre super! Tel. 0176 43689010

Gartenarbeiten aller Art

Baumschnitt und Baumfällung, Heckenschnitt, Wurzelstockfräsen, Rasenarbeiten, Rollrasen, etc. Inkl. Entsorgung Grünschnitt

Tel. 01525 8425826 (Brensbach + ca. 20 km) E-Mail: schudera@web.de

Gesucht. Gefunden. Literarische Schätze.



Private Kleinanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de

Paulista - Fotolia

LINUS WITTICH. Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung? Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit	Durchwahl
Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-35 / -17
Aufträge/Rechnungen anzeigen@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Reklamation bzgl. Verteilung - Blätter A – M - Blätter N – Z reklamation@wittich-forchheim.de	-40 -27
Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de	-0

Viele weitere Informationen finden Sie auch online unter: **www.wittich.de**

*Telefonische Geschäftszeiten:
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr



DER WITTICH-MEDIEN -BUCHTIPP!



ISBN: 978-3-86695-379-7

...eine Bilderreise durch die Zeit.

Bestellung unter:

buch@wittich.de

nur
17,90 €*

LINUS WITTICH Medien KG

Industriestraße 9-11 · 36358 Herbstein
Tel. 06643/9627-383 · www.wittich.de
(*zzgl. Porto und Verpackung)

	1				5		
8			4		9	6	3
3			9			4	1
	8				3	5	6
	5			6		1	
6	3	9				8	
5	6				7		4
2	4	8			5		7
		7					2

Goldsteig-Waldgeschichten voller Mystik und Poesie

(djd-mk). Mystische Überlieferungen und eine wildromantische Natur zum Staunen erlebt man auf dem Goldsteig. Der Qualitätswanderweg führt von Marktredwitz nach Passau durch das größte zusammenhängende Waldgebiet Mitteleuropas - mit jeder Menge Waldgeflüster am Wegesrand. Wahrlich sagenhaft präsentiert sich das Waldgebiet Elm zwischen Oberhöll und Leuchtenberg im Herzen des Oberpfälzer Waldes. Wurzelsteige und naturbelassene Saumpfade

bestimmen das Streckenprofil - und Ortsnamen wie Sargmühle und Mördergrube lassen der Fantasie ihren freien Lauf. Im Elmwald sei es nicht ganz geheuer, sagen die Einheimischen. Ein Geisterrevier geradezu, mit schroffen Felspartien, einem undurchdringlichen Baumbestand sowie altersgrauen Steinkreuzen und Bildstöcken. Zur Vorbereitung der Wanderung lohnt sich ein Blick auf den Tourenplaner unter www.goldsteig-wandern.de.

Klösterliche Spiritualität im Kreis Höxter entdecken

(djd-mk). Ein Geheimtipp fernab der bekannten Radwege ist die Kloster-Garten-Route im Kulturland Kreis Höxter in Nordrhein-Westfalen. Sie verbindet kleine „himmlische“ Gärten und klösterliche Einrichtungen miteinander. Auf der insgesamt etwa 315 Kilometer langen und gut ausgeschilderten Strecke können Radfahrer auf einer mehrtägigen Tour oder auch auf Teilabschnitten das reiche klösterliche Erbe der Region sowie abwechslungsreiche Landschaften und Sehenswürdigkeiten

zwischen Weser, Egge und Teutoburger Wald entdecken. Die Klosterärten orientieren sich an christlichen Vorbildern, präsentieren sich aber zeitgemäß. Das Projekt „Ausbau und Erweiterung der Kloster-Garten-Route“ wird im Übrigen aus Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) und des Landes NRW gefördert. Alle weiteren Infos sowie einen Flyer zur Route gibt es unter www.kloster-garten-route.de und unter Telefon 05271-974323.

V A K S F D C M N
 N O T A R I A T E A M M O N I A K
 R O A N R A I N E R G U E T E
 H E X E A R G M O D E R W D
 U N R U H E M O D E R W D
 U T E T A N G E N R A N O I R
 S O I R K E A R L F E H H
 S O I R K E A R L F E H H
 W E I N G L A S H N U
 K R A E H Y D E Z B E T O N
 A L T A I U D E N A R C G
 F O E D U E N G E M Z I N K E
 H E R Z E S O U T H I N T E N

9 1 4 6 3 2 5 7 8
 8 2 5 4 7 1 9 6 3
 3 7 6 9 5 8 2 4 1
 4 8 1 7 2 9 3 5 6
 7 5 2 8 6 3 4 1 9
 6 3 9 5 1 4 7 8 2
 5 6 3 2 8 7 1 9 4
 2 4 8 1 9 5 6 3 7
 1 9 7 3 4 6 8 2 5

Späher		Klänge	Heilpflanzen, Gesteine	Frau Abrahams (A.T.)	italienische Hafenstadt	ängstlich	unheimliches Geisteswesen	Heiz im Kartenspiel	ein Wochentag		in der Nähe
Begegnungsbüros			direkter Nachbar			Semikolon		Steil an der Weißen Elster	englischer Artikel		
böses Zaubermittel				schlecht		Gewürzständer	Qualität				Rotations
Teil mechanischer Uhren				Vorname der Engelike	faulende Pflanzenreste			Textilberuf		niedert.	sch
			Zentralasien (China)	Hochgebirge in Südamerika			sportliches Jackett	Roulettfarbe			
Mutter der Nibelungenkönige	Lichtengel im A.T.	Hautfarbe			letzte Silbe eines Wortes		kleines Behältnis				
französisch	Abend			Grasland	englischer Graf			schr. Eichhörnchenfell			kleine Erhebung
Rabenvogel		afrikanische Lila	Trinkgefäß					bayerisch: Gaurer	Moment		
				Abschiedswort			ein Malzweibchen	zementartiger Baustoff			
Quellgebiet des Ob				deutsche Vorsilbe	Roman von King	äthiopische Silbermünze				Teil der Bibel (A.B.k.)	
US-Schriftsteller 1849			Bodenzusatznahrung					metallene Spitze			
rein, echt, glühend							nicht vorn				

Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen
Antik- und Gebrauchtmöbel An- und Verkauf
Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29



WERKSVERKAUF C-H-B

DER ETWAS ANDERE LADEN IN WERSAU

Unsere Wochenangebote vom
 08.08.2019 bis 17.08.2019

Pfannen Gyros oder hausgemachtes Zaziki	5,99 € / kg
Knoblauch bringt die gewisse Gaumenfreude	
Frische grobe Bratwurst	5,88 € / kg
Hergestellt nach traditionell Hausmacher Art	
Knackige Käsegriller	6,99 € / kg
Kees meets Worscht, dass Geschmackserlebnis	
Herzhafte Nackensteaks	5,99 € / kg
Natur oder mild mariniert	
Zartes Rinderhüftsteak	13,99 € / kg
Wecke den Grilljunkte in Dir	
Bunt gemischte Rinderspieße	14,99 € / kg
Schlemmen wie die Gourmets	

Ladenöffnungszeiten:
 Donnerstag von 15° bis 20° Uhr
 Freitag von 8° bis 18° Uhr
 Samstag von 8° bis 14° Uhr

Fleischgroßhandel und Werksverkauf:
 Alfred Böck & C-H-Böck
 Kreuzstraße 15
 64395 Wersau

Vorbestellungen unter: **06161 807594**

Gutes muss nicht teuer sein!

Besuchen Sie uns auch im Internet unter: www.c-h-boeck.de

Es ist genug für alle da **Brot für die Welt**
www.brot-fuer-die-welt.de

... wenn wir miteinander teilen

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

Odenwälder Grünschnittservice

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen
 Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittsorgung,
 Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,
 Totholzentfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!
Garten- und Landschaftsbau

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten
 aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,
 Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

Regenwasser-Nutzanlagenbau
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum
 im Gelände, an und in Gebäuden

Hochdruck-Reinigungsarbeiten
 Wege, Mauern alles wird wie neu!

Inhaber: H.J. Eps ☎ **0170 - 525 45 21**

Anzeige

Tier der Woche
CHARLY



Der Verein „Tiere in Not Odenwald e.V.“ sucht ein Zuhause für CHARLY.
 Solche Ohren können nur zu einem Podenco gehören! Charly ist ein freundlicher, gut mit Artgenossen verträglicher, Vertreter seiner Rasse, der im Juni 2018 geboren ist. Charly ist ein sehr großer Hund, gepaart mit der Tatsache, dass er noch nicht gelernt hat in seinem Leben, muss man ihm schon etwas Kraft an der Leine entgegensetzen können, sonst zieht er einen nämlich einfach weg. Charly muss jetzt ganz schnell lernen, wie das Zusammenleben mit Menschen funktioniert. Dann wird Charly bestimmt ein toller Begleiter für Menschen, die sich gerne sportlich in der Natur bewegen.
 Wenn Sie CHARLY einmal kennenlernen möchten, können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf www.tiere-in-not-odenwald.de informieren.

Anzeige

Gönn dir was
Über den wahren Genuss im Alter

Wenn man jung ist, denkt man, der Ruhestand sei eine Einbahnstraße, ohne Möglichkeit die Richtung zu wechseln. Schaut man sich das Leben vieler Senioren an, kann man diese Vorstellung durchaus nachvollziehen. Viele Ruheständler verharren in alten Strukturen, die ihnen nicht mehr gut tun. Dabei ist gerade ab Mitte 70 der ideale Zeitpunkt, den Alltag umzugestalten, Aufgaben zu überdenken und den Genuss in den Vordergrund zu stellen. Unter diesem sind nicht nur kulinarische Höhepunkte zu verstehen. Vielmehr zählt, Alltagsarbeiten abzugeben, selbstbestimmt zu leben und keinen lästigen Pflichten mehr nachgehen zu müssen. Eine erfüllte Freizeit - das ist wahrer Genuss im Alter.

Das findet auch Ursula Fröhlich: "Wenn wir gewusst hätten, wie schön es ist, Alltagspflichten abgeben zu können, wären wir schon viel früher in die Residenz gezogen." Seit einem Jahr genießt sie mit ihrem Mann alle Annehmlichkeiten, die sich ihnen in der Residenz & Hotel "Am Kurpark" in Bad König bieten. Die Freizeitgestaltungen sind zahl- und abwechslungsreich, soziale Kontakte schnell geknüpft. Von ausgedehnten Spaziergängen im Kurpark und Wanderungen im schönen Odenwald, über Massagen in der Odenwaldtherme, bis hin zu kulturellen Highlights in den nahen Großstädten.

"Es gibt hier alles, was man braucht: Eine schöne Wohnung, ein familiäres Umfeld und alles, um in Sicherheit alt zu werden und den Ruhestand genießen zu können", fährt Ursula Fröhlich fort und rät, nicht zu lange zu warten, "damit man von der Zeit auch wirklich noch etwas hat." In der Residenz "Am Kurpark" in Bad König ist man von starren Alltagsstrukturen weit entfernt, denn mit einem Altersheim hat die Residenz nichts zu tun.

Wenn auch Sie mehr aus Ihrem Ruhestand machen wollen, steht Ihnen unsere Vermietungsberaterin Silvia Uhlig unter 06063.9594-0 gerne zu einem persönlichen Gespräch zur Verfügung. Informationen finden Sie auch im Internet unter www.senioren-wohkonzepte.de

Einfach machen, was ich will!



Residenz Bad König

Hier genießen Senioren den Ruhestand nach eigenen Vorstellungen und Wünschen. Ganz ohne Alltagspflichten.

- ★ Selbstbestimmt und sicher wohnen.
- ★ Service individuell wählen.
- ★ Abwechslung erleben.
- ★ Sich Gutes gönnen.
- ★ Das Leben genießen.

Mehr unter: www.senioren-wohkonzepte.de

RESIDENZ & HOTEL „AM KURPARK“ BAD KÖNIG

Direkt am Kurpark
 Werkstraße 27
 64732 Bad König
 06063.9594-0

Stellenmarkt *aktuell*

- Bildung ➤ Erfolg
- Beruf ➤ Zukunft

Mitmachen ★ Mitbewegen ★ Miteinander
 Für das „Gelbe Haus“ in Bad König suchen wir zur Verstärkung ab sofort eine
Reinigungskraft (m/w/d) in Teilzeit (21 Std./Woche)
 Sie kümmern sich um die Pflege der Gemeinschaftsfächen und Wohnungen von Montag- bis Freitagvormittag. Wenn Sie gerne eigenständig arbeiten, zuverlässig sind und einen guten Blick für Sauberkeit und Ordnung haben, freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Sehr gute Deutschkenntnisse setzen wir voraus.
 Seniorenresidenz „Am Kurpark“ GmbH
 Frau Dagmar Schmid | Werkstraße 27 | 64732 Bad König
 www.senioren-wohnrkonzepte.de Das „Gelbe Haus“
FreiRaum für Senioren

Mitmachen ★ Mitbewegen ★ Miteinander
 Zur Verstärkung unseres Teams im Restaurant & Café „Parkblick“ suchen wir
Servicekräfte m/w/d (Teilzeit 50%)
 Sie sind als Teil unseres eingespielten Teams in sämtliche Arbeitsprozesse voll integriert. Wir arbeiten in 2 Schichten von 6.30 bis 14.30 Uhr und 11 bis 19 Uhr. Wenn Sie zuverlässig und teamfähig sind, gerne mit Menschen zu tun haben, sowie sehr gut Deutsch sprechen und schreiben, freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Bitte schicken Sie Ihre Unterlagen an Frau Dagmar Schmid.
 Residenz & Hotel „Am Kurpark“ | Werkstr. 27 | 64732 Bad König
 Telefon: 06063.9594-0 | bewerbung@seniorenresidenz-badkoenig.de



KLINGER BORN

Wir sind Hersteller von elektrotechnischen Schaltgeräten und elektronischen Bremssystemen, welche europaweit in sicherheitsrelevanten Anwendungen zum Einsatz kommen.

Wir suchen:

- kaufmännischen Mitarbeiter (m/w/d)
- Steuerungsbauer (m/w/d) in Vollzeit
- Lagerarbeiter (m/w/d) in Vollzeit
- Aushilfsfahrer (m/w/d)

Wenn Sie an dieser Tätigkeit in unserem Unternehmen interessiert sind, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an m.kowarsch@klibo.de.

Weitere Informationen über uns erhalten Sie unter www.klibo.de

Klinger & Born GmbH
 In den Schlangenäckern 5 - 64395 Brensbach - Tel. 06161/9309-0

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal
Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler
 Schön eingerichtete Ferienwohnung (F****) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wandeweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, 49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer, zzgl. Gästebeitrag der Stadt: 2,50 € pro Person und Nacht).
 Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33
 53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler, Ortsteil Ahrweiler
 Tel.: 02641/3 6076 oder Mobil: 0160 1714841
 Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.

Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

2177

BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
 Breitenbachstraße 18
 72178 Waldachtal-Lützenhardt
 Nördlicher Schwarzwald
 Tel. 07443/9662-0
 Fax 07443/966260

Sommer im Schwarzwald
 sich einfach wohlfühlen ...

Wochenpauschale
 7 Übernachtungen mit Halbpension
 1x festliches 6-Gang-Menü **ab 423,-€**

Die kleine Auszeit
 Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,
 1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller
2 Nächte **ab 175,-€**

Schwarzwaldversucherle
 Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension **ab 250,-€**

Unsere Pluspunkte:
 Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!